

# Saldırı hedefi imbisler



mağdurlara yardım

# Imbis ve bistolara karşı saldırılar

Brandenburg'da göçmenler tarafından işletilen yüzlerce imbis, bistro ve lokantalar bulunmaktadır. Son seneler imbis ve bistoraların zarara uğradığı, hatta kundaklanarak imha edildiği vakaalar yoğunlaşmaya başladı. Zanlılar genelde aşırı sağcı örgütlerde çalışan gençlerden oluşuyor. Fakat bunlar her zaman dazlak, bombardıman ceketli, çizmeli neonazi olmayabilir. Daha ziyade zanlılar genelde normal giyinirler. Fakat beraberlikleri, göçmenleri ilkesel reddetmeleridir. Bistro ve imbislere saldırımalarının nedeni, yabancı uyruklu insanlara olan nefretleridir.

Imbislerin tamamen imha edildikten sonra, medya da haber olarak işlendiği olaylar her zaman kundaklama değildir. Bir çok kez mal zararı veriliyor; kırılan camlar, duvarlara çizilen gamalı haçlar veya envanterin imha edildiği hırsızlıklar. Bir çok kez olayda yakalanan ve hakkında suç davası açılan zanlıların imbis işletmecisini tanıdıkları ortaya çıkıyor. Çoğu kez oranın düzenli döner veya çin yemeği yiyen ve birasını satın alan müşterileridir. Ekseriya saldırılardan önce ağız münakaşası olmuştur ve işletmeci veya

## – mağdurlara yardım

çalışanları bunun üzerine zanlılara giriş yasağı kararını beyan etmişlerdir.

Bir çok yerde imbis işletmecileri ve çalışanları resmen şantajları bildirmektedirler; mesela bazı müşterilerin içeceğinin ve yemeğinin hesabını ödememeyi talep ettiklerini.

Bu rededildiğinde mala ve cana zarar vermeye veya daha kötüsüyle tehdit ediyorlar. Yanısıra ırkçı hakaretler ve sataşmalar başlıyor – böylece yaşam cehenneme dönüşebiliyor.



## **Ne dūřmanlıęa karşı, ne de saldırılara karşı hazır reğetemiz yok. Fakat nasıl davranılması gerektiği konusunda bazı tavsiyeler:**

- Bütün hakaretleri ve tehditleri ihbar edin. Günlük tehditlere mağdur kalmak ile anlaşmaya varabilirmisiniz, iyice düşünün! Çünkü bir müddet sonra, sizin kovmak istedikleriniz gçlenebilirler. Hemen hemen bütün saldırıların bir n hikayesi vardır, genelde hep aynı zanlılardır, size önce sataşan sonra da saldırıları düzenleyen. Sizin hakkınızdır, bütün insanlar tarafından saygıyla karşılanmak. Bunu hiçe sayanlara sınırlar konulması gerekir. İhbar etmek bunun en dogru yoludur, polis ve komün sorumlularının hangi durumda olduğunuzu açıkca fark edebilmeleri gerek.
- İhbar etmek istediğinizde problem çıkacaksa, destek arayın, eğer polisler tarafından ciddiye alınmadığınızı hissediyorsanız veya dil probleminiz varsa. İhbarınızın ne olduğunu soruşturun, ve bunun içinde destek arayın. Tabii ki doğrudan savcıya da gidip ve orada ihbarınızı kaydettirebilirsiniz.

- Tüm bir enventar listesi hazırlayın ve işletmenizin resimleri ile bunu tamamlayın  
Hasar olayında böylelikle hakkınızı daha iyi talep edebilirsiniz.
- “Küçük” hasarları da belgeleyin, en iyisi resimlerle birlikte.
- Eğer kundaklandıysa, bu sıkıntılı durumda yardım istemeye çekinmeyin. Bu, hakkınız olanları da içerir, mesela sosyal yardım. Zanlılar sizi kovmak istiyor, fakat vatandaşların yardımıyla, zararı tekrar tamir edip veya yeni bir imbis aldığınızda, yabancı düşmanı saldırganlar amaçlarına ulaşamazlar.
- Tam bir hasar listesi hazırlamasında destek alın. Bu liste sigortanın zararı karşılaması ve zanlılara karşı tazminat davası için belirleyicidir.
- Yerel işletme dernekleriyle iletişime girin. O yerde ne kadar vatandaş ile tanışırsanız, o kadar iyi korunabilirsiniz.

**İmbisinizle veya bistrunuzla ırkçı tehditlere veya saldırılara maruzsanız ve desteğiniz yoksa, aşağı da belirttiğimiz organizasyonlara başvurun.**

- Biz yerel ilişkilerin birleşimlerini destekliyoruz
- Biz polis ile olan problemlerinizde yardımcı oluyoruz
- Biz başka neler yapabileceğiniz konusunda bilgilendiriyoruz

**Belirttiğimiz organizasyonlara başvurabilirsiniz:**

**Opferperspektive – Beratung für Opfer  
rechtsextremer Gewalt**

Schloßstraße 1

14467 Potsdam

Tel.: 0171 - 1935669

Email: [info@opferperspektive.de](mailto:info@opferperspektive.de)

Web: [www.opferperspektive.de](http://www.opferperspektive.de)

**Mobiles Beratungsteam  
Tolerantes Brandenburg**

Friedrich-Engels-Straße 1

14473 Potsdam

Tel.: 0331 - 7406246

Email: [mobiles-beratungsteam@jpberlin.de](mailto:mobiles-beratungsteam@jpberlin.de)

Web: [www.mobiles-beratungsteam.de](http://www.mobiles-beratungsteam.de)

## Aktionsbündnis gegen Rechtsextremismus, Gewalt und Fremdenfeindlichkeit

Steinstraße 104-106

14480 Potsdam

Tel.: 0331 - 8663570

Email: [aktionsbuendnis@mbjs-brandenburg.de](mailto:aktionsbuendnis@mbjs-brandenburg.de)

Web: [www.aktionsbuendnis-brandenburg.de](http://www.aktionsbuendnis-brandenburg.de)

## Türkische Bund Berlin-Brandenburg – TBB

Tempelhofer Ufer 21

10963 Berlin

Tel.: 030 - 6232624

Email: [info@tbb-berlin.de](mailto:info@tbb-berlin.de)

Web: [www.tbb-berlin.de](http://www.tbb-berlin.de)

## Antidiskriminierungsstelle im Büro der Ausländerbeauftragten des Landes Brandenburg

Heinrich-Mann-Alle 103

14473 Potsdam

Tel.: 0331 - 8665954

Email: [kontakt@antidiskriminierung-brandenburg.de](mailto:kontakt@antidiskriminierung-brandenburg.de)

Web: [www.antidiskriminierung-brandenburg.de](http://www.antidiskriminierung-brandenburg.de)



Destekleyenler ve Teşvik edenler :

**Umverteilen!**

Stiftung für eine, solidarische Welt

**Aktionsbündnis gegen Gewalt,**  
Rechtsextremismus und Fremdenfeindlichkeit

